



## FICHE PRATIQUE

# KATABBA 5 GAWOYE KAWU DIWAL WAYABE DUWARO TUWANDINMA KELLEMİNRO

Ngo shawariwa sənana karabkawa bana kanjimalibe so do lai wayabe duwaro tuwandinma suro fasalnza jamiro cidaro ikkobero kəlzaiyya saraana soro. Kakkadi bayanna zahirbe adə awowa do UNHCRye nashanzə cidawa bəlin tandobe lardə Ugandaye sorunaro wungatəgə kuru katabba muhimmi uwu səkkə zaval wayabe duwaro tuwandinmadə shima awo kaziyiya jami bulandobe ye suwudinna.



## 1. KENDARAM FANTƏGƏBEDE ASUNE

Adə ma'ananzə nəm mbeji zawallado sandimen am lardənza sowosa kolzana soyə cidawu bana kanjimaliye ro manazayin maye. Kampu zauro jami ngəwu'aro wallono maa, daudi nzundube jami bulabero kəllatama də shima kazəyi galtə sandəna ma wo na waya diobe yayero.

**Zaval wayabe duwaro tuwandinmadə waya mukkobe-a, netwokro kəltə-a, konnu lantərkibe-a kuru suro wayayen kunguna mbejiro walte-a məradəzəna:**

- Nasha nganzatəna dən netwok wayabe mbeji wa ( au karunguro walta saudin)?
- Amsodə konnu (sola au jenereto) sowanda wayanza cajinzayin wa?
- Raksa waya faidatayin wa ( misallo kunguna waya diobe/data yiobe)?
- Amsodə waya so au awowa fantəgəbe gadeso raksa sowandayin wa?

**Nasha laa lan, kareya hawarye au kəraye də mbeji, suro laa yen, kalkalro waljin gonəm letəro kəla hawar muwoye dən:**



- Katab badiyaram ye ngalwo də shima kulashi muradəwa kawuliye wa kuru bayan kəndoye wa tədə. Nzundu dawartəna shin faidatəye mbeji kulashi buladən kəndoye na adə lan sha fandəmin.
- Shi International Telecommunication Union (ITU) shema United Nations lamarra kərawu cidaye gozayinma kəla kaziyi ya information and communication technology (ICT) wuzəna ma. Adudu am waya də bozanbe wa kuru am ndawu suro fatobe dən duluwunza internet fandobe wa suro lardə be dənna komjin.
- GSMA də shima karabka muradəwa karabkawa network dunya be dəwakiltəma wo GSMA də yim laan kəra waya kəltəbe hijirawu dəro sudin, kuru jami gade sandiya awo dəye zamzəna wa (shi Digital Lives of Refugees ye də wune).
- Na badiyarambe ngalwo də shima kulashi muradəwa hawarrabe wa kuru kawulibe wa kəndo. Dawari futu sha kəndobe gonəm diyobe təwandin na allan.



## FICHE PRATIQUE



### 2. ZAWAL TƏRAWUNAMA DƏ BAYANNE

Shi kulashi muradəwa bayanne wa kuru kawulibe wa kəndo də taidazə faidawa zaval hijirawube shin karabkan doro manazayinma buron mbejima də asuta ro kuru zaval sandiye shin manaro sarawuna dəa.

Waneye zaval fal shin faidatayinno gənyi yayi ro waljin, amma kadda mbeji futu muradəwa jami be dən kara. Na wayan botabe də awo fal karabkawa so dəye waneye karzayinna suro zawalla gade gade kaddabe də Katab Jami sandiya fitənabe zamzəna dəro jire kəndo ye.

**Kuru zaval gade shin manabe mane ngawo na wayan botabe dən au samman faidatə nankaro:**

- Jarida wa, potowa, kitawu hawar ruwata, sing bod wa, jaridawa...
- Hawar tarta: walace lan, radion, tb lan, video lan...
- Zawalla zande zaman be: Twitter, Facebook, Instagram, Telegram...
- Ci wa ci waro: samno jami bulaben, shawari am kaddabe...
- Futu bula dən tədinna: jami bulabe kazadala adinne...
- Internet: email, websites...
- Application watiya be: WhatsApp, Viber, Telegram, Messenger...
- Telephone: SMS, Na waya kəndobe...



### 3. KAZYI NƏMMA BAYANNE

- Dalilla kadda mbeji ayi nankaro na waya kəndobe də kokta də: jami ro bayan faidawa kudo nankaro, bana kəndo ro, shawari kam na cintube ro kənjo wa, kaziyi gultəna ro shawari kənjo wa....
- Hakku UNHCR ye karabka nzəkabe ro nduso waasuza laatarnza ro, kaziyinza wa kuru awoa sandiya zikcinna kuru wande am laa gade bana sadin dən ngaizanyi. Kaziyi də muwanzə na waya kəndobe dən taatayin ba wa, wayama də kam kaziyi suwudəna dəro waya gade ci au sha na karabka raksə sha banajinno zuzəwu.
- Uganda lan, shi awo do muradətəna də shima kəltə kuru ngəlaro bana kəndo hijirawu ye muradənza ndikate karabkawa be dən duluwu jawawu kalaktabe ngalwo kuru ashir zaktawa kokta, duluwuna na gaderə zutabe wa kuru nzundu shari kamtabe wa.
- Shi cida də gade gade uwuro yaktəna, waltən bana muradəzəna sutə, kaziyi ro cuwuto, jamba wa kuru awoa laa muhim faitəwa.
- Waya manabe də mbeji wa, raktə shin awoa nganzatəna dəa kozənaro faidatin. Shi zaval wayabe banabe də buron sha kawuli muworo dawarratə. Amma COVID-19 be kənshen suro March 2020 be dən, sha awo bayan tartabe ro gowotə, kulashi ngawo kungəna samtənaben kəndowa, kaziyi nzəkabe na cintube kəndo ro, kuruson kulashi wa kuru korowa kəndo wa.



## FICHE PRATIQUE



### 4. AWO SANDIYA YAKSƏNA DƏ ASUNE

- Nyiye muradənəmin waneye am taidazə dunonza gana də sandiya ngawon kwaltenawa kuru futuyin kurun adəye dəa dimin. Awoa laa sukkə am laa dəa ngawon kwaltin də raktə awoa shin faidatəbe də ba, təlam gadegde au ilmunza difitalle bawo.
- Awoa sandiya ngawon kwalzəyin də laanza də raktə kəla dən awoa laa tədin sandiro bana kungənabe yimiya au ilmu digitallen sandiya allamnəmi ya sandi am duno ganawa də. Futu muradə hijirawube dən kara, bana təlambe muradəzaiya sandiro tin.
- Am laa sodə bayə banabe dən faidatə waneye sarayin, kuru am laa də ci wa ciwa ro mana ma sarayin cidawu dəa.
- Dawartəne nyiro kaziya kadda kudo ro zawalla gade gaden misallo kuris nzəkaben, zaval wayabe banaben, cidawu kələnzəkobe jamiben, email lan, sandəwu kaziyi wa shawariwa kənjobe dən yayiultəa kuru sanduwu shawarinəm laa mbejima rowonəm yadəm kwalltəbe.. Shi adəye fulejin nzundu də jami kaddaye sha sawanda faidatayin suro lardəye dən.



### 5. AWOA MURADƏTƏNA DƏRO HANGAL GƏNA`ANE

- Zawal waya ye fal kulon də raktə shin kompani kaddan faidatayin kuru nzundu kaziyya CRM ye wan au kompani fallan wayan kuru warak kawuli wan.
- Shi na waya botabe də faidawa ro cidanzə də notəro, shi kulashi faida kungəna futu na waya kəndobe dəro alutəna də kataf nzəkabe də təwandinna ro də faidajin.
- Kungənanzə də adudu cidawu muradətəna be dən asutin. Uganda lan, shi adudu cidawu waya banabe də muradə təlamma hijirawube suro Uganda ben dasawuna dən asutin. Shi UNHCR kawuli təlam botənawo so zəwayin, adudu wajiyaa son waya botənabe wa, kuru adudu am boza sawandə waya banabe dəro wayanza də gawuniyye wa dalil waya də cidajinne dəro ye wan.
- Shi adə də karabka dəa sukkə adudu cidawu waltə muradətəna be wa kuru təlamyi muradətəwa də asujin. Shi adudu am bozayinne də wotku coronavirus ye dən tərayinna, shi nzundu də faidawa na awoa laa gade muradətəna bana muradə dəro kəndoro asutaben.



## FICHE PRATIQUE

Kasarrata ro, kawu kungəna nəmma woktu nəmma na waya banabe kəndobe dəro ikkəminno, katab 5 adəro hangalgənatəro nyiro shawariwa yiyyena:

- Na faidatəmin də none kuru dawu jami kadda shin sawandə manzayinna.
- Kulashi muradəwa hawarra kuru kawuli gəmtabe diye zaval am awo kudəmin dən faidatəro sarawayinna.
- Dalil na waya botabe də bayanne.
- Asune awoa na waya kəndobe dəro letəro kaziyi suwudinna kuru futu kurunzə tədinnna.
- Kungəna ndawu na sutə na də koktaro kuru na də cida kəndo ro samma none.